

 **CRUSER**<sup>TM</sup>

**SIGMA 4.NET**



Instrukcja obsługi

# Instrukcja obsługi Cruiser Sigma 4.NET

## Spis treści

Opis zestawu, podstawowe cechy urządzenia.....	2
Wygląd urządzenia.....	3
Dane techniczne.....	4
Menu główne.....	5
Menu Bluetooth.....	6
Obsługa urządzenia.....	9
Najczęstsze problemy.....	11
Wsparcie techniczne.....	12

Dziękujemy za wybór nawigacji **Cruser Sigma 4.net**.

Jest to nowoczesne urządzenie, które łączy w sobie takie funkcje, jak: odbiornik GPS, odtwarzacz plików dźwiękowych i wideo, przeglądarkę zdjęć, plików tekstowych, internetu oraz zestaw głośnomówiący do telefonów komórkowych.

#### **W skład zestawu wchodzi:**

- urządzenie do nawigacji GPS
- zestaw do montażu na szybie samochodowej
- ładowarka sieciowa AC100~220V
- ładowarka do gniazda zapalniczki samochodowej
- kabel USB
- instrukcja obsługi
- gwarancja na okres 24 miesięcy

#### **Podstawowe cechy urządzenia:**

- ekran TFT 4,3", rozdzielczość: 480\*272 px
- wejście słuchawkowe
- wbudowany głośnik wysokiej jakości
- obsługa za pomocą rysika lub ręki
- wbudowany, czuły odbiornik GPS
- wbudowana antena GPS
- odtwarzanie plików w muzycznych
- odtwarzanie plików video
- przeglądanie plików graficznych
- przeglądanie plików tekstowych
- funkcje Bluetooth oraz transmiter FM
- wejście Video do podłączenia kamery cofania
- możliwość połączenia z internetem

Urządzenie współpracuje z większością dostępnych na rynku map (AutoMapa, SygicDrive, iGo, itd.)

## Wygląd urządzenia



Nr	Funkcja	Opis funkcji
1	Włącznik	Włącz / wyłącz, przejdź w tryb uśpienia
2	Wejście słuchawkowe	Służy do podłączenia słuchawek
3	Slot karty Micro SD	Wewnątrz należy umieścić kartę Micro SD
4	Wejście Video	Służy do podłączenia zewnętrznych źródeł obrazu
5	Port mini USB	Służy do komunikacji z komputerem i jako port ładowarki
6	Przycisk Reset	Resetuje system operacyjny
7	Głośnik	Przekazuje sygnał audio

## Dane techniczne

Wymiary	118 * 78 * 13 mm
Waga	140 g
Procesor	MediaTek MT3351
Ilość kanałów	32
Pamięć RAM	128 MB
Pamięć FLASH	128 MB
Nośnik oprogramowania	karta Micro SD, SDHC, maks. 32 GB
System operacyjny	Windows CE 5.0
Wyświetlacz	dotykowy TFT LCD
Przekątna ekranu	4,3"
Rozdzielczość ekranu	480*272 px
Antena	wbudowana
Audio	wbudowany głośnik, słuchawki stereo
Zasilanie zewnętrzne	AC 110~240 V 50/60 Hz, USB 5V/1A
Zasilanie wewnętrzne	wbudowana bateria Li-Ion 950 mAh
Obsługiwane typy plików multimedialnych	Audio, video, graficzne, tekstowe
Bluetooth	wbudowany moduł
Podłączenie do komputera	Pamięć masowa, ActiveSync, ładowanie baterii
Dokładność lokalizacji	3 m
Zimny start	32 s
Ciepły start	31 s
Gorący start	2 s

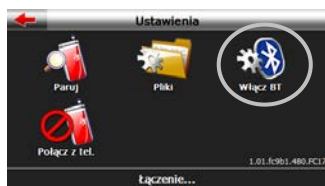
## Menu główne



Przecignij palcem w górę lub dół, aby zmienić ekran menu.

<b>Funkcja</b>	<b>Opis</b>
GPS	tym przyciskiem uruchomisz program do nawigacji; pamiętaj, aby wcześniej wskazać ścieżkę do pliku nawigacji
Muzyka	odtwarzacz plików muzycznych
Video	odtwarzacz plików filmowych
Gry	zestaw gier multimedialnych
Foto	przeglądarka zdjęć
E-book	przeglądarka plików tekstowych
Internet	włączenie dostępu do internetu
Bluetooth	ustawienia funkcji Bluetooth
Czas	ustawienie daty i godziny
Kalkulator	rozbudowany kalkulator
Jednostki	przelicznik jednostek
FM	ustawienia transmitera FM
Język	ustawienie języka systemu
Głośność	ustawienie poziomu głośności
Ekran	ustawienie poziomu jasności ekranu
Kalibracja	kalibracja ekranu dotykowego
Plik GPS	ustawienie pliku nawigacji
USB	tryb połączenia z komputerem PC (mass storage lub Active Sync)
GPS Info	status połączenia z satelitami
Ust. fabr.	przywrócenie ustawień fabrycznych
Wince	przejdzie do systemu operacyjnego WinCE

## Menu Bluetooth



włącz / wyłącz moduł Bluetooth



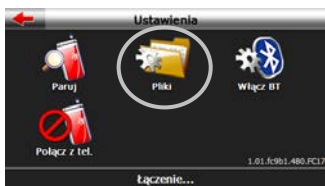
szukaj dostępnych telefonów



wybierz telefon i kliknij ikonę połączenia



połącz / rozłącz z telefonem



wybór miejsca przechowywania kontaktów i wiadomości SMS



Uwaga! Funkcja aktywna tylko przy włożonej karcie pamięci



kliknij, aby importować kontakty z telefonu komórkowego



historia połączeń



ekran wybierania numeru rozmówcy



zarządzanie wiadomościami SMS

Uwaga! Funkcja aktywna tylko przy włożonej karcie pamięci



zarządzanie zawartością multimedialną w telefonie

W celu uruchomienia modułu Bluetooth, należy przejść do zakładki Ustawienia, następnie kliknąć ikonkę „Włącz BT”. Teraz należy kliknąć ikonkę „Paruj”. Pamiętaj, aby wcześniej uruchomić moduł

Bluetooth w telefonie komórkowym.

Po sparowaniu z telefonem, należy kliknąć ikonkę „Połącz”.

Po powrocie do głównego menu Bluetooth, można rozpocząć połączenia głosowe.

W celu połączenia z internetem, należy wykonać powyższe czynności, następnie wrócić do głównego menu urządzenia i kliknąć ikonkę „Internet”.



kliknij, aby przejść do przeglądarki internetowej

kliknij, aby ustanowić połączenie z internetem / kliknij, aby rozłączyć z internetem

## **Obsługa urządzenia**

### **Pierwsze kroki**

Przed pierwszym uruchomieniem należy do pełna naładować baterię, podłączając urządzenie do ładowarki sieciowej lub samochodowej na co najmniej 4 godziny. Urządzenie włącza się przytrzymując przez ok. 2 sekundy przycisk włącznika. Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez ok. 2 sekundy spowoduje wywołanie ekranu z opcjami wyłączenia (wyłączenie lub uśpienie)

### **Nawigacja**

W celu uruchomienia nawigacji należy włożyć kartę pamięci z mapą do gniazda karty, włączyć urządzenie, wskazać ścieżkę z plikiem uruchamiającym program do nawigacji i kliknąć ikonę **GPS**. Instrukcja obsługi mapy znajduje się w komplecie zestawu lub na stronie internetowej producenta.

### **Multimedia**

W celu uruchomienia plików multimedialnych, należy najpierw nagrać je na kartę pamięci, a następnie włożyć kartę do urządzenia.

### **Bluetooth**

Funkcja ta umożliwia używanie urządzenia jako zestawu głośnomówiącego do telefonu komórkowego. Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji Bluetooth konieczne jest sparowanie urządzenia z telefonem komórkowym. W tym celu należy przejść do zakładki Bluetooth i wykonać po kolei kroki opisane w sekcji „Menu Bluetooth” niniejszej instrukcji. Proces parowania urządzeń może się różnić w zależności od modelu telefonu komórkowego. Szczegółowy sposób parowania urządzeń powinien być opisany w instrukcji obsługi telefonu.

Domyślny numer PIN urządzenia to: 1234

### **Transmitter FM**

Funkcja ta umożliwia transmisję dźwięku z urządzenia (głos spikera w nawigacji, utwory muzyczne, ścieżka dźwiękowa z filmu) do radia samochodowego, a następnie do głośników w samochodzie. W celu włączenia tej funkcji należy podłączyć urządzenie do

zasilania, kliknąć ikonę „**FM**”, a następnie zaznaczyć opcję „Włączony”. Kolejnym krokiem jest znalezienie i ustawienie wolnej częstotliwości w radiu samochodowym (szum, brak sygnału stacji radiowej). Następnie, w pasku z zakresami należy wybrać taką samą częstotliwość. Od tego momentu głos z urządzenia powinien być słyszalny w radiu samochodowym.

### **Uwaga!**

Podłączenie urządzenia do zasilania jest konieczne do prawidłowego funkcjonowanie transmitera FM.

### **Wejście Video**

Dzięki wejściu Video możliwe jest podłączenie do nawigacji zewnętrznego źródła obrazu, np. kamery cofania.

Po wpięciu wtyczki do wejścia AV/IN w nawigacji i uruchomieniu źródła obrazu, funkcja Video uruchomi się automatycznie.

## Naïczêstsze problemy

Objawy	Prawdopodobna przyczyna	Sposób naprawy
Urządzenie wyłącza się	Rozładowana bateria lub zbyt restrykcyjnie ustawione czasy wyłączenia wyświetlacza lub urządzenia	Naładuj baterię lub zmieñ ustawienia czasów automatycznego wyłączenia wyświetlacza lub urządzenia
Problemy z włożeniem karty pamięci	Karta jest niewłaściwie wkładana	Włóż kartę pamięci inną stroną
Ekran nie reaguje na stuknięcia	Zawieszenie urządzenia	Wyłącz i włącz urządzenie za pomocą włącznika. Jeśli to nie pomoże, naciśnij przycisk RESET znajdujący się z tyłu urządzenia.
Problemy z podłączeniem do komputera	Źle podłączony kabel USB	Podłącz poprawnie kabel USB
Transmitter FM nie nadaje sygnału	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania	Podłącz urządzenie do zasilania za pomocą ładowarki samochodowej lub sieciowej
Filmy nie są odtwarzane płynnie	Niewłaściwa kompresja lub kodeki	Skompresuj film do rozdzielczości 480 x 272 px lub skonwertuj film z użyciem innych kodeków
Problemy z przegrywaniem plików	Komputer nie spełnia wymagañ systemowych	Dokonaj aktualizacji systemu
Brak sygnału GPS	Warunki otoczenia utrudniają ustalenie pozycji	Przemieść urządzenie na bardziej otwarty teren
	Urządzenie znajduje się w pomieszczeniu	W pomieszczeniach ustalenie pozycji może trwać znacznie dłużej niż na otwartej przestrzeni lub może nie nastąpić w ogóle

**Uwaga!** Sygnał GPS może być niedostępny w budynkach oraz na terenach mocno zalesionych!



Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych.

## **Wsparcie Techniczne**

W przypadku jakichkolwiek problemów, pytań lub wątpliwości, zawsze służymy Ci pomocą i radą. Nasz serwis zajmuje się nie tylko naprawami - u nas zawsze możesz liczyć na pomoc dotyczącą codziennego użytkowania nawigacji.

### **W przypadku awarii nawigacji, zawsze stosuj się do poniższych wskazówek:**

- jeśli urządzenie nie reaguje na żadne komendy i wykazuje cechy zablokowania, wykonaj tzw. twardy reset - wciśnij rysikiem specjalny przycisk znajdujący się z tyłu obudowy
- jeśli powyższe rozwiązanie nie przyniesie skutku, skontaktuj się z naszym serwisem, który postara Ci się pomóc
- jeżeli i ten krok nie rozwiąże problemu, serwis poda Ci adres najbliższego punktu napraw, do którego będziesz mógł wysłać urządzenie

### **Pamiętaj, aby zawsze korzystać z autoryzowanego serwisu Cruiser!**

Szybki kontakt do Serwisu Centralnego:  
tel. 22 24 42 461 (w godzinach 9.00 - 17.00)  
fax 22 20 50 437  
e-mail: [serwis@cruiser.pl](mailto:serwis@cruiser.pl)

## **Karta gwarancyjna**

Quanteec Europe Sp. z o.o. (Quanteec), wyłączny dystrybutor produktów marki Crusier na terenie RP gwarantuje, iż produkty tej marki skierowane do sprzedaży są wolne od wad. Jeśli produkt po zakupie i w ramach terminu gwarancyjnego wykáže błędy materiału oraz produkcji (przy normalnej eksploatacji), Quanteec przejmie odpowiedzialność za jego naprawę lub wymianę. Termin gwarancyjny na produkty marki Crusier wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje baterii oraz normalnego zużycia, którego można oczekiwać przy codziennej eksploatacji produktu.

### **Nie udziela się gwarancji jeżeli:**

- produkt nie został dostarczony sprzedawcy w komplecie z oryginalnymi: dowodem zakupu i gwarancją
- uszkodzenia są spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub niewłaściwą konserwacją
- naprawy produktu wykonane były przez osoby trzecie
- doszło do zaniedbania lub miało miejsce uszkodzenie mechaniczne (przetarcie, rozdarcie, pęknięcie itp.)
- uszkodzenie powstało podczas wypadku lub podczas transportu, np. w skutek złego zabezpieczenia
- stwierdzono uszkodzenie plomby gwarancyjnej lub numeru seryjnego

### **Od kiedy:**

Gwarancja zaczyna obowiązywać od daty zakupu produktu.

### **Co należy zrobić:**

W przypadku wystąpienia wad należy zwrócić się do sprzedawcy. Jeżeli sprzedawca nie jest w stanie rozwiązać problemu, należy na własny koszt wysłać produkt do dystrybutora celem naprawy, załączając opis reklamacji, datowany oryginalny paragon zakupu oraz kartę gwarancyjną. Okres gwarancyjny ulega przedłużeniu o czas naprawy, licząc od dnia dostarczenia produktu do gwaranta, do dnia jej wykonania.

### **Postanowienia dodatkowe:**

- w przypadku trzech kolejnych napraw tego samego elementu klient ma prawo do wymiany produktu lub jego części na nowy, jednak nie może żądać zwrotu gotówki
  - wady i uszkodzenia produktu, ujawnione w okresie gwarancji, będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od daty dostarczenia produktu do punktu serwisowego
-

- jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta, okres ten może zostać przedłużony, w tym przypadku klient zostanie w ciągu 14 dni roboczych pisemnie poinformowany o terminie naprawy
- Quanteec świadczy serwis gwarancyjny na terenie RP, wyłącznie na produkty zakupione w RP (zakup potwierdzony paragonem)

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności z umową, przewidzianych w ustawie z dn. 27.07.2002 o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. Ust. 2002 nr 141 poz. 1176 z póź. zmianami).

---

Nazwa urządzenia.....

Nr seryjny urządzenia.....

Data zakupu.....

Pieczętka sklepu:

**Adnotacje dotyczące napraw**

data przyjęcia	data naprawy	podpis	opis naprawy

**Adres serwisu:**

Quanteec Europe Sp. z o.o., ul. Marynarska 14, 02 - 674 Warszawa  
serwis@cruser.pl, tel. 22 24 42 461, fax 22 20 50 437

---



[www.cruiser.pl](http://www.cruiser.pl)  
[serwis@cruiser.pl](mailto:serwis@cruiser.pl)  
tel. 022 24 42 461  
fax 022 20 50 437